



### Su persona de contacto

**Aurélie Morin**  
[a.morin@france-sport.com](mailto:a.morin@france-sport.com)

☎ **01 40 92 25 25**  
☎ **01 40 92 25 26**

### Fecha

**22/10/2010** au  
**25/10/2010**

### Personal

**300 personas**



## **COPA DEL MUNDO NATACION CON AJETAS** DE 22 - 25 OCTUBRE 2010 AIX EN PROVENCE

France Sport Association (FSA) es delegada por la Comision Nacional de Natacion con ajetas de la FFESSM, organizar traslados, reservas de hotel, alojamiento y comidas, para los delegaciones asistentes al evento.

Las delegaciones que deseen ir a su propio alojamiento, no disfruta de los servicios de la CMAS, no utilizará el servicio de traslado gratuito para llegar a la piscina y pagará una suma adicional de 20 € por persona por los gastos de organización.

### **ALOJAMIENTO :**

Hotels 2\*\* (1 km et 5 km de la piscina)  
habitaciones individuales, dobles y triples

Residencia 2\*\* (2,5 km et 4 km de la piscina)  
Estudios individuales y dobles ; Apartamentos múltiples

Residencia 3\*\*\* (2 km de la piscina)  
Studios singles et twins ; Appartements multiples

Residencia 3\*\*\* (600 m de la piscina)  
Estudios estandar individuales y dobles  
Apartamentos múltiples



### **RESTAURACION :**

Todas las comidas (desayuno y cena) se celebrara en una carpa montada en el estacionamiento, junto a la piscina de la cena del 22 de 25 Octubre 2010. Las comidas son estilo buffet con una seleccion de entrantes, pescados, carne (halal), un almidon y un vegetal cocido y una seleccion de postres. El agua como bebida.



## Su persona de contacto

**Aurélie Morin**  
[a.morin@france-sport.com](mailto:a.morin@france-sport.com)

☎ **01 40 92 25 25**  
☎ **01 40 92 25 26**

## Fecha

**22/10/2010** au  
**25/10/2010**

## Personal

**300 personas**



## NOCHE DE CLAUSURA

La velada se celebrará bajo la carpa junto a la piscina  
La comida será tipo buffet con una selección de aperitivos, platos calientes y postres a lo largo. Agua, vino y café como bebida. Se ofrecerá Música en directo a terminar la noche

Se  
Se

## TRANSPORTE

Shuttle estará disponible a partir de su lugar de llegada (desde el aeropuerto de Marsella o estación de tren de Aix en Provence) a su lugar de residencia.  
Estas traslados se realizaran en microbùs o autocar.

Se proporciona Transporte gratuita (mañana y tarde) para los traslados entre hoteles y residencias que más disten de la piscina.

## ACTIVIDADES APENDICES – OCIO

Si desea extender su estancia, visitar la zona u organizar otras actividades, por favor pongase en contacto con nosotros para que podamos enviarle una presupuesto.

## TARIFAS :

### Alojamiento (incluyendo la noche, desayuno e impuestos)

#### En un hotel de 2 estrellas:

83 € habitación individual por noche  
48 € por persona en habitación doble por noche  
40 € por persona en habitación triple por noche

#### En la residencia de 2 estrellas:

76 € por noche sola en el estudio  
40 € por persona en habitación doble por noche  
38 € por persona en habitación triple por noche

#### Residencia de 3 estrellas:

94 € habitación individual por noche  
61 € por persona en habitación doble por noche  
55 € por persona en habitación triple por noche



## Su persona de contacto

**Aurélie Morin**

[a.morin@france-sport.com](mailto:a.morin@france-sport.com)

☎ **01 40 92 25 25**

☎ **01 40 92 25 26**

## Fecha

**22/10/2010** au  
**25/10/2010**

## Personal

**300 personas**



## Restauración :

El almuerzo y la cena en la tienda de la piscina: **17 € por comida**

Almuerzo de Clausura: **35 € por comida**

## Transferencias:

Recepción y traslado en minibús desde la estación de Aix en Provence hotel  
**35€ por persona por traslado**

Recepción y traslado en autobús desde la estación de tren de Aix en Provence hotel  
**270€ por persona por traslado**

Recepción y traslado en minibús desde el aeropuerto de Marsella al hotel  
**45€ por persona por traslado**

Recepción y traslado en autobús desde el aeropuerto de Marsella Marignane hotel  
**310€ por persona por traslado**

*Para cualquier otro lugar de llegada o de salida, gracias por ponerse en contacto con nosotros*

## CONDICIONES DE RESERVA Y PAGO

### CONDICIÓN DE RESERVA:

La fecha límite para finalizar la reserva y enviarnos el formulario de reserva es **10 de septiembre**. **A partir de entonces, las tasas aumentarán en un 10%**. La reserva **será confirmada oficialmente sólo después de recibir un anticipo del 50% del total**.

### ESTADO DE PAGO :

Usted recibirá su solicitud indicando el depósito del 50% a pagar para validar definitivamente esta oferta.

El monto total sera pagado al menos dos semanas antes de la llegada al lugar o antes de **10 de octubre 2010**.

En el caso de una reserva tardía después de 10 de septiembre, la reserva será confirmada una vez **recibido el pago completo**.

### CAMBIOS - CANCELACIONES:

Puede cambiar el número de participantes y duración de la estancia hasta el 15 de septiembre 2010 sin penalización :

- Del 15 al 30 septiembre de 2010, el 25% de las cancelaciones se deben
- Desde septiembre 31-octubre 15, 2010, 50% de las cancelaciones se deben
- A partir del 16 de octubre: el 100% de cancelaciones resultado